



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2017年8月7日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## 台風5号の影響に伴う ゲート クローズのお知らせ（西日本）

平素は弊社サービスをご利用いただき誠に有り難うございます。  
表題の件、西日本の港はすべて避難勧告がでており本船入港ができません。また、PORT  
及びTERMINAL CLOSEとなります。

ターミナルがオープン再開され次第追ってご案内連絡致します。  
お客様にはご迷惑をお掛け致しますが、何卒ご理解いただきます様お願い申し上げます。

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京支店 PANCON 代理店グループ (TEL : 03-3587-7415)

大阪支店 PANCON 代理店グループ (TEL : 06-6446-6511)

以上